



SABATO
10.00/23.00

DOMENICA
10.00/18.00

2026

25

26

APRILE



Camminando
sul sentiero
dei 3 Borghi

TRAONA,
CERCINO
E CINO

Tra panorami vista lago,
terrazzamenti vitati,
rievocazioni medievali,
storia locale
e gusto!

SAGRE E DEGUSTAZIONI

CERCINO SAGRA DELLA POLENTA COME UNA VOLTA

LOCALITÀ AL CAGNEL - SABATO E DOMENICA dalle 12.00 alle 14.00 - A cura della Pro Loco di Cercino e Alpini Cercino
MENU: polenta taragna, luganega, mortadella e cotechino. Calice di vino, acqua e caffè / Euro 25,00. **BAMBINI:** polenta taragna e hamburger di vitello, acqua o bibita / Euro 15,00

Pagamento in loco, prenota su: costieradeicech.com

TRAONA



L'APERITIVO IN CANTINA

Calice di Vino
"Az. Agr. La Manescia"
(scelta tra 2 proposte),
con assaggio di:
• Sciatt Valtellinese
• Taròz Valtellinese
• Pulenta Fregia
con la Salsa ai Funghi
Euro 8,00
(alternativa analcolica:
acqua, succo di mela)

TRATTORIA LA ROMANA & BAR TERRA BUONA

SABATO E DOMENICA
ore 12.00 oppure ore 13.00
ore 19.00 oppure ore 20.00

MENU Antipasto: Bresaola Valtellinese
Primo Piatto: Ravioli Bitto e Bresaola
Dolce: Crostata Casereccia
Acqua, 1/4 di vino locale, caffè
Euro 25,00

Prenotazione con pagamento anticipato direttamente online
INFO: 0342 010442 (anche WhatsApp) info@terrabuonatraona.it

RISTORANTE VILLA PARRAVICINI PRANZO SABATO E DOMENICA

ANTIPASTO: Sciatt, taroz e salamino - PRIMI: Bis di primi, Pizzoccheri e Manfrigole - DOLCE: Polenta, mele e latte (mela fondente al caramello, crumble con farina di polenta e gelato al fiordilatte), acqua e caffè - vino escluso - Euro 35 a persona
Possibilità di pranzare alla carta. **CONTATTI E PRENOTAZIONI:** 338 1588512 (anche whatsapp) - www.villaparravicini.it
instagram: [ristorantevillaparravicini](https://www.instagram.com/ristorantevillaparravicini)

TRATTORIA ALPINA Piatti tipici valtellinesi su prenotazione 366 3246922

CINO PIZZOCCHERO IN COSTIERA

CENTRO SPORTIVO CINO A cura della Pro Loco di Cino
MENU: pizzoccheri, bresaola e formaggio. Acqua, vino e caffè. Euro 25,00. **BAMBINI:** pizzoccheri, bresaola o prosciutto cotto e formaggio, pane e acqua / Euro 15,00

Pagamento in loco, prenota su: costieradeicech.com

BAR SEMPRE APERTO!

SCACCO MATTO

Via Roma, 2 - Cino
Menù: Taroz. Pappardelle al ragù di lepre. Cassœula. Bisciola con gelato al Braulio. Acqua, caffè e coperto inclusi.
Adulti Euro 30,00
Bambini Euro 15,00

Pacchetti soggiorno
Cena, pernottamento e colazione: Euro 60 a persona
Pernottamento e colazione: Euro 40 a persona

Bambini fino ai 12 anni:
riduzione 50%

AGRITURISMO DA TEO

Via Provinciale, 21 - Cino
Menù: Gnocchetti della Valchiavenna. Porchetta e patate. Acqua, vino rosso, caffè e crostata. Euro 30,00
Prenotazioni:
agridateo@gmail.com
cell. 339 8473940

**VISITA LA CANTINA
IL NIDO DI SIRO**
Info su: costieradeicech.com

PASSEGGIATE E TOUR IN E-BIKE

Passeggiate accompagnate tra montagne e viste mozzafiato del Lago di Como! **ISCRIVITI**

SABATO e DOMENICA

PASSEGGIATA FOTOGRAFICA ALL'ALBA CON COLAZIONE TIPICA

a cura di Roberto Ganassa, fotografo
Ritrovo ore 7.00 Piazza Caduti Traona / Ritorno ore 8.30 circa in Piazza Caduti con colazione a Terra Buona Lounge Bar
Durata: circa 1h 30 / Max 15 persone

Da Piazza Caduti un percorso suggestivo che conduce alla Chiesa di S. Alessandro. Sulla strada panoramica saliamo fino al caratteristico borgo di Moncuoco basso per arrivare a Pianezzo, il punto più alto della giornata e da qui ridiscendere tra i vigneti per una colazione tipica al Terra Buona Lounge Bar. Il percorso supera un dislivello di 200 metri e presenta alcuni tratti ripidi su acciottolato, vi consigliamo di indossare scarpe adatte, da escursionismo!
EVENTO GRATUITO SU PRENOTAZIONE: costieradeicech.com

SABATO

PASSEGGIATA FOTOGRAFICA AL TRAMONTO CON APERITIVO IN CANTINA - TRAONA

a cura di Roberto Ganassa, fotografo
Ritrovo ore 18.00 Piazza Caduti Traona / Rientro ore 20.00 circa con aperitivo in cantina PALAZZO PARRAVICINI MUNICIPIO
Durata: circa 2h / Max 15 persone

Da Piazza Caduti un percorso suggestivo che conduce alla Chiesa di S. Alessandro. Dal poggio panoramico della chiesa, saliamo sulla strada tra le nostre bellissime vigne. Dopo un breve tratto nel bosco raggiungiamo il borgo di Pianezzo. Il percorso supera un dislivello di 200 metri e presenta alcuni tratti ripidi su acciottolato, vi consigliamo di indossare scarpe adatte, da escursionismo!
EVENTO GRATUITO SU PRENOTAZIONE: costieradeicech.com

SABATO e DOMENICA

TRA ARTE E STORIA PER CONOSCERE LE BELLEZZE DEL NOSTRO BORGO

TRAONA IN 10 TAPPE: VISITA GUIDATA PER SCOPRIRE
LE ANTICHE ORIGINI DI TRAONA "TERRA BUONA"
CON APERITIVO IN VILLA

Partenze dei tour ore 10.00 e ore 15.00 / Ritrovo: Municipio Salone dei Re / Durata percorso: 1,30 ora circa - Massimo 25 persone
APERITIVO IN VILLA (salumi, formaggi, focaccia, pizza e taroz)
Euro 10,00 (bevande escluse)

Prenotazioni e/o informazioni prolocotraona@gmail.com

MUSICA A CINO

Sabato 25 dalle ore 17,30
ROCK BAND "CIVICO9"
CENTRO SPORTIVO CINO

SABATO e DOMENICA

CANTI E DANZE RINASCIMENTALI CON APERITIVO

Ore 17.00 / Salone di Palazzo Parravicini Torri
Evento su prenotazione max 40 persone
AL TERMINE APERITIVO IN VILLA
(salumi, formaggi, focaccia, pizza e taroz)
Euro 10,00 (bevande escluse).
Per prenotazioni e/o informazioni prolocotraona@gmail.com

SOLO DOMENICA

STORIE A PALAZZO

Per i più piccoli dai 5 ai 12 anni. Ore 15,00
La storia locale narrata per i bambini. Vieni a scoprire chi abitava un tempo a Palazzo Parravicini. Come si svolgeva la vita? Segui i gatti Minù e Nerone dal cortile e scoprirai...
Info e prenotazioni: prolocotraona@gmail.com

SABATO e DOMENICA

GUARDA ASCOLTA E GUSTA:

TOUR GUIDATO TRA STORIA, ARTE RURALE E NATURA.
UN VIAGGIO IMMERSIVO NEI TEMPI CHE FURONO,
TRA SUGGERIMENTI MEDIEVALI, VIGNETTI, COLAZIONE IN PIAZZA
E TIPICO PRANZO VALTELLINESE

Ritrovo PIAZZA CADUTI - TRAONA ore 9.00
Durata: 6h / Max 15 persone /

Dopo una colazione nella suggestiva piazza di Traona, attraversato il centro storico risaliremo tra i terrazzamenti verso il Castello di Domofole: un'affascinante testimonianza medievale. Proseguiremo verso la chiesa di San Giovanni immersa in un'atmosfera sospesa nel tempo. Da qui prenderà il via la traversata fino al borgo di Cercino, dove chi lo desidera potrà gustare un pranzo tipico alla sagra del paese. Nel pomeriggio rientreremo a Traona passando per i terrazzamenti del borgo di Pianezzo, fino a raggiungere il sagrato della chiesa di Sant'Alessandro, dove ci attenderà l'emozionante spettacolo di falconeria.

Difficoltà: medio/facile - dislivello +440m - 8 km
Cosa portare: abbigliamento comodo, scarpe da trekking, acqua.

EVENTO GRATUITO (PRANZO ESCLUSO) SU PRENOTAZIONE:
costieradeicech.com

Possibilità di pranzare a Cercino ore 13.30 circa alla SAGRA DELLA POLENTA COME UNA VOLTA - Euro 25,00 adulti, Euro 15,00 bambini, a cura degli Alpini di Cercino e della Pro loco di Cercino
Per info: elsa.gium@gmail.com - 333 3435997

SABATO e DOMENICA

TOUR IN E-BIKE Alla scoperta della costiera occidentale

10.30 Ritrovo parcheggio zona industriale Traona / 12.30 Lunch break 14.00 Rientro a Traona / 20 posti. Euro 30,00 a persona
Lungo l'itinerario rimarrete stupiti dal suggestivo panorama visibile dal Sentiero Valtellina e dalle viste mozzafiato sulla Valtellina, le Alpi Retiche, le Alpi Orobie e il Lago di Como, per arrivare fino ai borghi di Cino e Cercino.

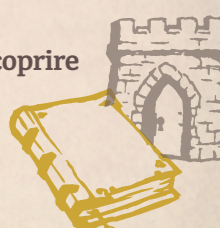
Pagamento in loco, prenota su: costieradeicech.com

SABATO e DOMENICA

SERVIZIO NAVETTE COLLEGAMENTO TRA I BORGHI

TAPPE NAVETTA:
TRAONA / PIUSSOGNO / CERCINO
/ CINO / MANTELLO / TRAONA

Scopri i dettagli orari e aree di partenza sul sito:
costieradeicech.com



FESTA DEGLI ANTICHI BORGHI in Valtellina

Camminando sul sentiero dei 3 Borghi TRAONA, CERCINO E CINO

Tra panorami vista lago, terrazzamenti vitati, rievocazioni medievali, storia locale e gusto!

Per informazioni tel. 0342 601140 iscrizioni su: costieradeicech.com



CINO CAMPO SPORTIVO SABATO e DOMENICA dalle ore 10.30 alle ore 19.00

CELTOLIMPIADI
Prove di tiro con l'ascia, lancio del fieno e corsa a ostacoli con lo scudo!

GIOCHI DEI NONNI
Un momento tutto family per giocare come un tempo. (DOMENICA)

SCHERMA STORICA DI BASTONE
Dimostrazione ispirata alle discipline antiche. (SABATO)

VISITE GUIDATE alla CHIESA DI S. GIORGIO vi aspettiamo!

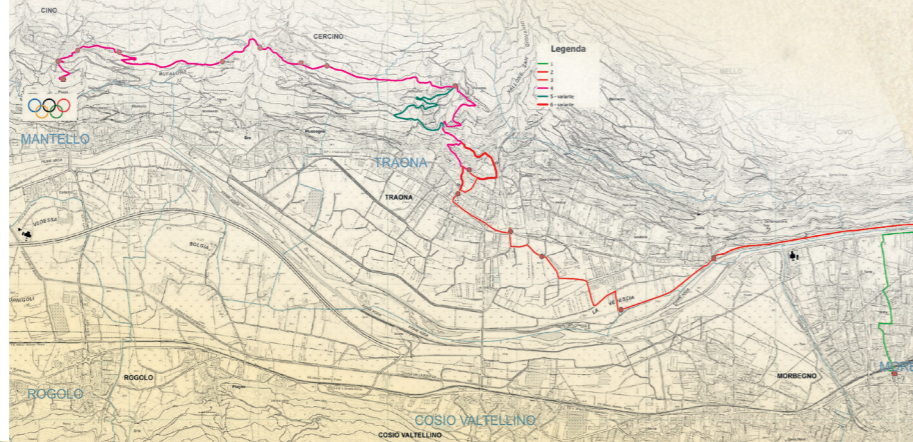
SABATO CAMMINATA OLIMPICA GUIDATA

LA PASSEGGIATA OLIMPICA E L'INAUGURAZIONE DELLO SPECTACULAR 5 CERCHI A CINO
Un appuntamento speciale all'insegna dello sport, della natura e dello spirito olimpico. La camminata partirà intorno alle 14,00 da Morbegno e si snoderà lungo un suggestivo percorso che attraversa i territori di Traona e Cercino, fino a raggiungere Cino, dove verranno inaugurati i simbolici Cinque Cerchi Olimpici. Partecipazione libera, possibilità di partire da Morbegno oppure aggregarsi lungo il tragitto nelle diverse tappe.

Durata indicativa: circa 3h
Lunghezza percorso: 12 km
Consigli utili: abbigliamento comodo, scarpe da trekking, acqua.

Max 50 posti. Possibilità di ritorno in navetta (da specificare alla prenotazione)
Gratuito su prenotazione: costieradeicech.com

SPECIALE INAUGURAZIONE | SABATO 25
Saluto delle autorità e concerto ore 18,15
Scopri i dettagli sul sito: costieradeicech.com



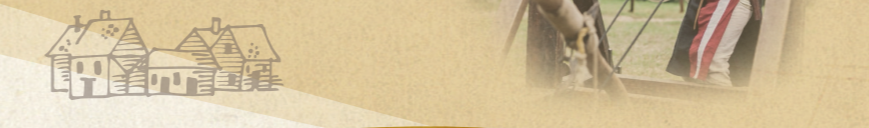
CERCINO PIANA DI CERCINO SABATO e DOMENICA dalle ore 10.30 alle ore 19.00

ACCAMPAMENTO MEDIEVALE
Alla scoperta degli aspetti di vita quotidiana delle compagnie e delle unità reggimentali del XVII secolo all'interno dell'accampamento.

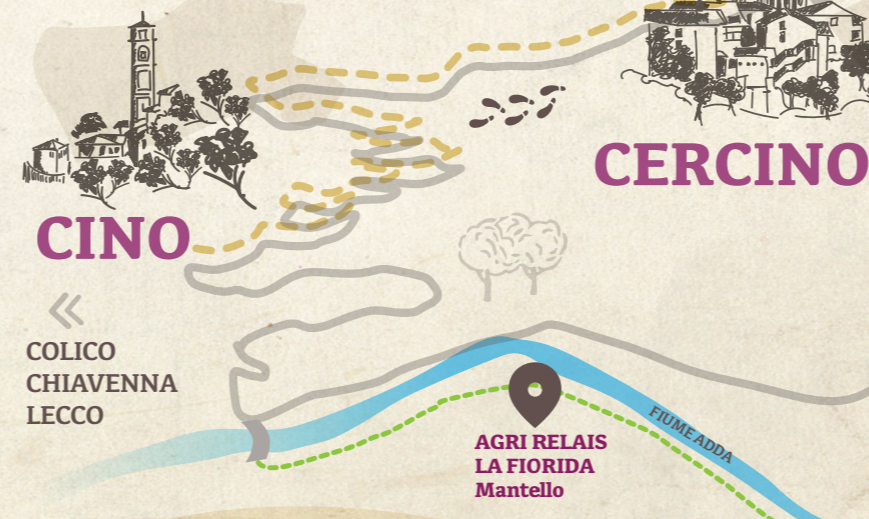
*** MA COME TI VESTI: DALLA TESTA AI PIEDI**
Un viaggio attraverso la moda e il costume militare, curiosità e modi di dire.

*** IN GUARDIA: TRA REALTÀ E FINZIONE**
Tecnica di combattimento individuale, tra finzione cinematografica e realtà.

*** ARCIERI E ARMI D'ASSEDIO**
Prove e dimostrazioni



PERCORSO LIBERO IL SENTIERO DEI TRE BORGHI: UNA PASSEGGIATA SCOPRENDO NATURA, STORIA E RIEVOCAZIONI MEDIEVALI



TUTTI IN FATTORIA AGRI RELAIS LA FIORIDA

SABATO e DOMENICA dalle 10.30 alle 12.00 dalle 15.00 alle 16.30
A pagamento su prenotazione
VISITE GUIDATE CON MUNGITURA DELLA CAPRETTA
Trasformazione della panna in burro e latte in un formaggio primosale.

Per info e prenotazioni: Tel. 0342 680846 prenotazione@lafiorida.com

TRAONA CHIESA S. ALESSANDRO

IL TARLO
La ludoteca itinerante, tra pista delle trottole, rompicapo in legno. SABATO dalle 10.30 alle 19.00

SCUOLA DI MAGIA DI MERLINO
Scopri l'arte della magia! SABATO e DOMENICA dalle ore 10.30 alle ore 19.00

BANCHI DEI MESTIERI
Il banco del contadino, il tirapiedi, la strega, il mercante di stoffe, le pelli e il tipografo. SABATO e DOMENICA dalle ore 10.30 alle ore 19.00



LA FALCONERIA
Spettacoli ed esposizione la tradizione dei falconieri della costiera SABATO dalle 10.30 alle 19.00 DOMENICA dalle 12.30 alle ore 19.00

ANTICHI MESTIERI MEDIEVALI
La calligrafia come una volta, un'antica sartoria, la tessitura, la medicina storica, i giochi medievali e le armi storiche. SABATO e DOMENICA dalle ore 10.30 alle ore 19.00



PALAZZO PARRAVICINI MUNICIPIO ASSAGGI NELLA TAVERNA MEDIEVALE

Un'atmosfera d'altri tempi dove l'Ippocrasso, (vino speziato del Medioevo), preparato secondo ricette della tradizione, sarà il protagonista.

VISITA LA CANTINA
SABATO e DOMENICA dalle ore 10.30 alle ore 19.00

PALAZZO PARRAVICINI BERNARDO EX ORATORIO DEGUSTAZIONE A PALAZZO

Degustazione di vini, oli e prodotti tipici, presso l'affascinante cantina di Palazzo Parravicini Bernardo (ex oratorio), nella splendida corte i vecchi mestieri locali con le donne in costume tradizionale e intaglio del legno dal vivo.

Degustazioni Euro 5,00 da pagarsi in loco.
Info e prenotazioni: prolocotraona@gmail.com
SABATO e DOMENICA dalle ore 11.00 alle ore 20.00



DA NON PERDERE

SABATO 25 - ore 21.00
CHIESA S. ALESSANDRO
VIGNETO ILLUMINATO E SPETTACOLO DI FUOCO

SABATO e DOMENICA
PARCHETTO CHIESA S. MARGHERITA FRAZ. PIUSSOGNO
A SPASSO CON GLI ASINELLI



In caso di bel tempo il ristoro Calec sarà aperto con taglieri di salumi, formaggi, panini, panini con hamburger e gelati. Per il ristoro non è necessaria la prenotazione.